

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.



Főszerkesztő:
VÉSZI JÓZSEF.

Felelős szerkesztő:
BRAUN SÁNDOR. A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadja:

Egész évre 28 k. (14), 1/4 évre 14 k. (7), 1/2 évre
7 k. (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 frt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Kereskedelmi kamara.

Budapest, november 11.

Fennállásának félszázados jubileumát és új palotájának felavatását ünnepelte ma a budapesti kereskedelmi és iparkamara. Új palotába vonult be tehát az régi szellem, amely a kamarák intézményét nemcsak a nemzet közgazdasági életével, de minden vágyával, minden törekvésével is összeforrasztotta. A kereskedelmi kamarák és ezek közt jelentősége néve az első, a budapesti kereskedelmi és iparkamara, mindenkor hatalmas tényezője volt a közgazdasági élet fejlesztésének és lelkes buzgalommal fáradozott azon, hogy a kereskedelem és ipar érdekei minden körben, a társadalom minden rétegében a megérdemelt méltánylásban részesüljenek. A sötét napokban küzdelmével a kamara is egyengette a jobb jövő utját és mikor az ország visszazserezte alkotmányát, hűség, odaadó munkatársa lett a kormányoknak a nagy gazdasági átalakulásban, abban a titáni munkában, amely megteremtette a magyar ipart és magyar kereskedelmet. A gazdasági fejlődés minden terén nyomót hagytak gazdag gyakorlati tapasztalatai, buzdító tanácsai és véleményei, mindenkor oly irányban, amelyet hagyományos szabadelvű szelleme eléje tűzött s feltékenyen örökösödött a felett, hogy a gazdasági tényezők közt kicsinyes surlódással meg ne zavarfássék az annyira szükséges harmonia. Nem is a kereskedelmi érdekvédelem az oka, ha most roszdás jelszavak új életre keltik a gazdasági érdekelletéket. A budapesti kereskedelmi és iparkamara jó és váltságos napokban becületel nyíltsággal hangoztatta, hogy Magyarország első sorban földmivelő állam, de éppen a mezőgazdaság felvirágzása érdekében is nem szűnt meg

soha önértzettel követelni a kereskedelem és ipar számára azt a pozíciót, amely őt méltán megilleti.

Az alkotmányos kormányok ebben a törekvésében mindig támogatták a kamarát és mai szép ünnepén a Szell-kabinet több tagja méltányolta azt a hazafias irányzatot, amely a gazdasági erők harmonikus együttműködését biztosítja.

A kereskedelmi miniszteren kívül megjelent a kamara mai ünnepén Szell Kálmán miniszterelnök és Darányi földmívelésügyi miniszter és ha már pusztá megjelenésük a kamarai intézmény és a kereskedelem és ipar hivatásának jelentőségét dokumentálja, nagyszabású beszédek megerősítik az elfogulatlan bírálót abban a meggyőződésében, hogy a Szell-kormány helytellen minden oly akcióit, amely a gazdasági harmonia mesterséges megbontására tör.

A díszgyűlés.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara nagy fényűző ünnepelt ma a kamarák félszázados tennivalóságát és ez ünnepség keretében felavatta diszes székét. Az ünnepies aktus az új palota ülésterében folyt le, ahol a kamara díszgyűlésén megjelent a kereskedelmi kormány legfőbb képviselője, Hegedűs Sándor miniszter is. Ott voltak továbbá: Matlekovics Sándor, Neményi Ambrus, Hellai Ferenc, Wolfner Tibor és Légrady Károly országgyűlési képviselők. Belavány-Burchard Konrad főrendiházi tag, Rákosi Jenő, az „Othon” elnöke, Gelléri Mór kir. tanácsos, Kochmeister Frigyes báró, Ráth Károly, Thék Endre, Falk Zsigmond, Kornfeld Zsigmond, a „Magyar általános hitelbank” igazgatója, Biró Armin, a Rimamurány-Salgótarjáni részvénytársaság igazgatója, Sarbó Vilmos és a fővárosi kereskedő és iparosvilág számos más előkelő tagjai, továbbá a kereskedelmi miniszter kíséretében Nagy Ferenc és Csörgő Gyula államtitkárak, Saterényi József miniszteri tanácsos és Hollán Sándor titkár, a főváros részéről pedig Márkus József

főpolgármester és Halmos János polgármester. A vidéki kamarák közül a zágrábi, győri, nagyvárad, miskolci és pécsi kamarák képviseltették magukat.

A díszgyűlést Láncezy Leó, a kamara elnöke, beszéddel nyitotta meg.

Rövid vonásokban jellemezte a kamarák félszázados működését és irányzatát, miközben kiemelte, hogy a kamara kezdetől fogva mind mai napig mindig nyomtatósan hangozta, hogy az ország gazdasági fejlődésének, a mezőgazdasági termelésnek felvirágztatásában rejljenek a kereskedelmi és ipar virágzásának gyökerei. A kamara mindenkor azon volt, hogy az ellenérdekeket kiegyenítse és e mellett rámutatott az elnök a kamarának ama nagy érdemére is, amelyeket a kereskedő- és iparos világ magyarországi főtényezőjének, a mezőgazdasági termelésnek felvirágztatásában rejljenek a kereskedelmi és ipar virágzásának gyökerei. A kamara mindenkor azon volt, hogy az ellenérdekeket kiegyenítse és e mellett rámutatott az elnök a kamarának ama nagy érdemére is, amelyeket a kereskedő- és iparos világ magyarországi főtényezőjének, a mezőgazdasági termelésnek felvirágztatásában rejljenek a kereskedelmi és ipar virágzásának gyökerei. A kamara mindenkor azon volt, hogy az ellenérdekeket kiegyenítse és e mellett rámutatott az elnök a kamarának ama nagy érdemére is, amelyeket a kereskedő- és iparos világ magyarországi főtényezőjének, a mezőgazdasági termelésnek felvirágztatásában rejljenek a kereskedelmi és ipar virágzásának gyökerei. A kamara mindenkor azon volt, hogy az ellenérdekeket kiegyenítse és e mellett rámutatott az elnök a kamarának ama nagy érdemére is, amelyeket a kereskedő- és iparos világ magyarországi főtényezőjének, a mezőgazdasági termelésnek felvirágztatásában rejljenek a kereskedelmi és ipar virágzásának gyökerei.

Köszönetet mond azután a fővárosnak, amely a telek átengedésével megkönnyítette az új székház építését üdvözölte a kormány képviselőjét a főváros vezetőit és azzal a kívánsággal végzi beszédét, hogy az új palota sarkköve maradjon annak, hogy a magyar kereskedő és iparos osztály ezután is a régi nyomokon fog haladni abban a tudatban, hogy a jövőnek biztosítja az elszánt tetterő, a becsületes munka, a hazafias és testvéries együttműködése az összes kereseti és termelési ágaknak. (Eljenzés.)

Azután Fritz Péter titkár felolvasta a kamara ötven éves történetét, mire általában észült figyelem közt Hegedűs Sándor kereskedelmi miniszter állott fel szólásra.

(A kereskedelmi miniszter beszéde.)

Visszapillantást vetett a kamara félszázados munkásságára és hangsúlyozza, hogy az mindenkor hazafiasan és szakszerűen oldotta meg feladatait. Főirányára néve törekvés mindig az volt, hogy a magyar ipar és a kereskedelem a rendelkezésre álló tényezők és eszközök felhasználása mellett egészében, szolidan fejlődjen és a különböző tényezők között a nemzetgazdasági harmonia meg ne zavarfássék. Kéri a kamarát, hogy erről a jövőben se teledkezzenek meg. Ne teledkezzenek meg arról, amit az elnök is kiemelt beszédeiben, hogy nemzetgazdasági tényezőink között a legteljesebbé most is nálunk a földművelés és a legerőteljesebb táplálékát maga az ipar és a kereskedelem is csakis ettől a tényezőtől veheti a hazában. Mig viszont nem lehet tagadni, hogy ha a földet művelni és termékenyíteni akarjuk,

A rádza nyaklánc

— REGÉNY —

Írta: RUDYARD KIPLING

64

Egy ajtó nyílt meg és egy eunuk intett Kettynek, hogy lépjen be. Ketty engedelmeskedett, bement, az ajtó bezárult mögötte. Tarvin szíve aggodón dobogott s öntudatlanul erősen szorította magához Umr Singhet, hogy az felsikoltott.

A suttogás az ablakok mögött hangosabb lett és Tarvinnak ugy tetszett, mintha valaki zokogott volna. Majd halk csilingelő kacagás hallatszott, s Tarvin feszült aggodalma némileg kisebbedett. Umr Singh rakoncátlanokni kezdett, le akart szállni.

— Még nem, még nem, fiatal ember! Várnod kell, míg... hála istennek!

Az ajtó újra megnyílt, Ketty karesu termete élénken vált ki a homályos keretből. Mögötte az eunuk jött, s félénken sompolygott Tarvinhoz, aki kezében mosolygott és oda vetette karjaiba az elképedt kis hereget. Umr Singh öklözni, rugni szeretett volna, de elvitték, s csakhamar belülről hallatszott ki dühös ordítása, majd félrészletlenül félszóval sikitások hangzottak. Tarvin mosolygott.

— Ohó, hát Radsputánában a kis princeket is útik, ez haladásnak a jele! Mit mondott, Ketty?

— Azt mondta, hogy tudja, hogy nem félelmeim tettek.

— Hol van Umr Singh? — kérdezte a maharádzsa-kunvár, aki a kocsijában maradt.

— Az anyjánál, ugy, hogy a mulasztásból most már aligha lesz valami, kis ember! Ezer a

dolgom és alig van elég percem! Mondja csak, hol van a király?

— Nem tudom. A palotában sok veszekedés és sirás volt. Hiszen az asszonyok mindig sirnak és akkor az apám nagyon haragszik. Estes urnál akarok maradni és Ketty majd játszik velem.

— Igen, hagyj őt nálam — szökött közbe hirtelen Ketty. — Hát mondj csak Nick, elhagyhatom-e én őt egyáltalában.

— Ez is egy a sok ügy közül, amit el kell intézнем — felelte Tarvin. Mindenekelőtt azonban a maharádzsát kell felharszolni, még ha szét is szedem Rhatoret. Mit jelent ez kisember?

Egy katona sugott valamit a prince felébe.

— Azt mondja, hogy az apám itt van, már két napja, hogy itt van. En még ugyan messziről sem láttam.

— Jó. Menj hát haza Ketty, én meg várok itt.

Tarvin újra átlövagolt a kapualjon és megállt az udvar közepén. Az ablakok mögött újra megindult a suttogás és egy ajtózárt megkérdezte Tarvintól, hogy mit kíván.

— A maharádzsával kell beszélnem. — Tessék várn!

És Tarvin teljes őt pereig várt, amire éppen szüksége volt, hogy kissé elgondolkozzék.

Azán csakugyan előkerült a maharádzsa; boldogság és kegyesség sugárzott frissen olajozott szakállának minden egyes szálából.

Titokzatos okból Sitabhai két teljes napra megfosztotta attól, hogy gyönyörködhessek benne és terembe zárkózott s ott dühöngött és tombolt. De a vihar végre is elvonult és a cigány nő újra magához bocsátotta. Azért télt meg így a maharádzsa szíve örömmel és mint anyji asszony urához illik, nagy bölelen nem igen tudakolta ennek a nagy fordultnak az okát.

— Ah, Tarvin száhíb! — köszöntötte a ba-

rátját. — Bizony már nagyon régen nem láttam! Mit csinál a töltés? Nincs valami újság?

— Maharádzsa száhíb, éppen arról akarok beszélni! Nincs semmi újság és én azt hiszem, hogy egyáltalában nem akadunk aranyra.

— Ez bizony rossz hír — vette oda a maharádzsa csak ugy könnyvén.

— Hanem látnivaló akadna egy és más, ha ki kegyeskednék jönni. Most, amikor már meg vagyok győződve arról, hogy aranyat nem találunk, nem akarok több hiabavaló költséget okozni önnek, de miért ne csinálnék egy kis mulasztást azzal a puskaforral, ami odakünn van már. Körülbelül ötszáz font lehet együtt.

— Nem értem — mondotta a maharádzsa, akinek egészen más dolgok jártak a fejében.

— Nem nézne meg egy pompás robbanást, amilyen csak elképzelhető a világon, nem szeretné látni, hogyan reng a föld s hogyan repülnek a sziklák?

A maharádzsa szeme fellángolt.

— Látni lehet-e majd a palotából is? — kérdezte — a legfőbb tetőről?

— Mindenestre, hanem a legszebb látvány mégis csak a folyamonygyöbl kinálkózik. Ot órákor vissza akarom bocsátani az Amet régi medrébe. Most három óra van. Kijön maharádzsa száhíb?

— Kijövök. Hisz az valami nagyszerű lesz! Ötszáz font puskafor! Hisz ez kettéhasítja a földet.

— Elhiszem azt! Azután lakodalmat ülök és elutazom. Ott akar lenni az esküvőn?

A maharádzsa ernyőt csinált szeméhez a tenyeréből és ugy nézett fel turbájja alól Tarvinnal.

— Istennemre, Tarvin száhíb, ön ugyancsak a gyors eslekvés embere! On tehát feleségul veszi a doktorkissasszonyt és aztán távozik? He-lyes, helyes, eljövök az esküvőre és Pertab Szingh is velem jön.

(Folytatása következik.)

erre az iparnak és a kereskedelemnek közreműködése feltétlenül szükséges, sőt nélkülözhetetlen. És a mily téves lenne, ami eddig még nem fordult elő, a kamara és a kamarák részéről az országban bárhol vagy a kereskedelem és az ipar bármely tényezőjéről ignorálni, kicsinyelni azt a jelentőséget, a melyet a nemzetgazdaságban hazánkban a földművelés elfoglal, épp oly eloglultság, sőt veszedelmes dolog lenne, meddőknek tekinteni a kereskedelmet és kicsinyelni az ipar hívatásának jelentőségét hazánkban. (Élénk tetszés.)

A nemzetgazdasági tényezők között a kereskedelem hozza összhangzásba a termelőt a fogyasztással és ebben nyilvánvaló produktív hatása. Az nem közönséges közvetítő hivatás, amint némelyek azt magyarázzák, akik ebből bizonyos rétegeknek néki-lözhetőségét is le akarják vezetni. Ez termékenyítő, szükséges tényező, amely nélkül a nemzetgazdaság egészséges fejlődését, nemzeti és társadalmi egyensúlyt és fejlődést nem is képzelhetik. (Élénk éljenzés és taps.) Egvoldalu, elmaradt állapont az, amely nem helyez súlyt hazánkban az ipar fejlődésére. Annak az alapfeltételnek szempontjából, amelyre mindnyájan hivatkozunk, és amelyet mindnyájan elismerünk, épp oly szükséges az iparfejlesztés és fejlődés, mint amely szükséges az a nemzetgazdaság többi tényezőire, és így természetesen elsősorban a kereskedelemre nézve is. És e tekintetben azt hiszem kereskedelmünkre, a magyar kereskedelemre jelentékeny, nagy eladat vár a jövőben az iparfejlesztés és az iparterméknyitvén terén. Egészséges fejlődésnek és vagyonosodásnak nélkülözhetetlen feltétele az hogy a nemzetgazdaság minden tényezője erősen, harmonikusan fejlődék. (Ugy van! Ugy van!) Amint az egyik elonnyvad vagy elhanysogattik, meg fogja érezni a többi, és a mint a párhuzamos fejlődésben az egyik vagy a másik hátramarad, a nemzetgazdasági fejlődésben okvetlenül megzavaratik az egyensúly.

Ezt sokáig éreztük és némely részben éreztük még most is; nem hibából, de sulvos viszonyok tolytán való elmaradottságnál fogva. Ebből azonban nem az következik, hogy ha a viszonyok kényszerítősgénél fogva nemzetgazdaságunk némely irányzatában nem egyenletesen fejlődött, hogy most már mesterségesen mozdítsuk elő az egészségtelen és egvoldalu fejlődést, vagy zavarjuk meg a harmóniát, hanem ellenkezőleg, az következik belőle hogy nemzetgazdasági fejlődésünkben akár öntudatosan, akár — és legtöbbszörre ez az eset — hibáinkon kívül előállott aránytalan vagy részben hiányos fejlődést helyrehozzuk, ki-pótoljuk és egészséges, egyöntetű fejlődést biztosítuk.

Ezekben a kérdésekben és ebben a tekintetben a kereskedelmi és iparkamaráknak nagy feladatuk van. En azt hiszem, hogy nagyon egvoldalu felozás az, ha csak a nagy, elvi vagy konkrét, országos kérdésekben tartják a kamarák feladatuknak közreműködni. A nemzetgazdasági élet egészsége függ az egyöntetű, mert amint a fa gyökere a legutolsó hajtásal nyilvánnyokkal gyűjti össze a tápláló élet-erőt, úgy minden egyes egynre visszahat a nemzetgazdasági élet és viszont az egyes egynnek helyzete, működése a maga üzleti viszonyaiban közvetve visszahat a nemzetgazdasági fejlődésre. (Tetszés.) És ennek következtében nem kicsinyelendő a kereskedelmi és iparkamaráknak az a feladata, hogy míg egyrésztől országos elvi vagy konkrét kérdésekben szakképzetteln adnak kormányának, hatóságoknak és egyszeknek, úgy viszont az egyszeknek bajait, sérelmeit kitejézésre juttatják és illetékes helyen érve-nyesítik.

E tekintetben sokat zaklattam és kijelentem, hogy még többször is fogom zaklatni (Tetszés); mert aki a kereskedelem és ipar terén vezető szerepre van hivata, annak lehetetlen, hogy ez egyuttal azon kötelességgel együtt is ne párosuljon, amely az apróbb dolgokat ugyanolyan lelkiismeretes elbánásban részese-nyre mint a nagy kérdések. A nemzetgazdasági tényezőknél az egynnek éppoly fontosak, mint az ösz-szességnek egészséges fejlődésére. Azért kértam a kamarát és kérem ma, ez ünnepélyes perében is tegyen meg mindent, ne csak a nagy testületek és a nagy tényezők, hanem az egyes egynnek és családok szá-mara is. (Élénk tetszés.) Legyen figyelemmel azokra is, akik ez idő szerint hivatalosan képviselve nincse-nek. Ertem a munkásokat és a kereskedelmi alkalmazot-takat. (Éljenzés.)

Legyenek meggyőződve arról, hogy ezeknek a tényezőknek szintén jogosult igényeik vannak és hogy nemzetgazdasági szempontból fontos hivatásuk van. Ennek következtében azok részére azok bajai épp úgy kiérdemlik a kereskedelem és iparkamara figyel-mét, mint bármely nemzetgazdasági kérdés; sőt töb-bet mondok; minthogy ügyükben közvetlenül érdekelve van és azok, akik itt vannak, közvetlenül hat-hatatlannak azon nem képviselt és nem hivatalos tén-yezők egészséges fejlődésére is és így a kereske-delmi és iparkamarából kiinduló egészséges irány kiállítás lehet azok társadalmi helyzetének javítá-sára, szellemi és erkölcsi fejlődésére. Ebben a tekin-tetben a kereskedelmi kamaráknak, ha a kormány közreműködését fogják igénybe venni, akár adminis-tratív intézkedésben, akár törvényhozási rendszabá-lyokban mindenkor készséggel fogok rendelkezükre állani. (Élénk éljenzés.)

En arra töreksem, hogy a kamarát minden irányban minél nagyobb mértékben, minél többször igénybe vegyem szakképzetteln és közreműködés útján. Ez egyszerűen a szaktestület iránti tisztelt, máséelő egy erőpróba, mert az ipar és kereskedelmi kamarák reformja nemoldára napirendre fog kerülni. Ez az az erőpróba, amelynek én az önköz szakértelemét és türelmét — bocsássanak meg — kitétem és a jövőben még nagyobb mértékben ki fogom tenni, egyelőül, hogy a jelenlegi tényezőket lehetőleg kizsákmányol-jam a hazai ipar és kereskedelem érdekében (Élénk tetszés), máséelő, hogy biztos fogalmat szerezsek ma-

garnak arról, hogy a leendő reform tekintetében mily hatáskör és mely tényezőknek közreműködése bizto-síthatja annak a feladatnak a teljesítését, amely a kereskedelmi és iparkamarákra vár.

Beszédét a miniszter így végzi: Azt hiszem, hogy ez ünnepélyes peret, a minél egyelőül örömd-tem tejezem ki a felett, hogy a budapesti ipar-és kereskedelmi kamara idáig jutott, nem szentelhetjük meg jobban, mint azzal, ha ebből az összefüggésből utab-erőt merítünk a kitartásra utjabban és me-leggyben szorítjuk meg egymás kezét a jövő való közreműködésünk zálogául. Legyenek meggyőződve, hogy, ha véleménykülönbségek vannak és némely-ekor a kamarák véleményét nem fogadtatom el úgy, a mint kívánják, az nem kicsinyítés és nem bálátlán-ság, hanem egyszerűen a meggyőződésnek, a tölte-éségér, ennek a követelménye. De nem szeretem, hogy abból arra következtessenek, hogy lankadjanak mű-ködésükben igényeikben, követéseikben, szakképz-elményük független és önálló kifejtésében, mert legyenek meggyőződve, a t. elnökség és a kamarák mindnyá-yan, hogy mi nem fejbőlönt szolgálóra, hanem szak-emberekre számunk. (Tetszés.) Elfoglatlanul bár és minden körülménynek és tényezőnek teljes méltatá-sával de teljesen függetlenül a dolog érdeme szerint, a következményekre való tekintet nélkül adjak le vé-leményüket. Ezt kérem én önközöttől a jövőre nézve is. Most pedig, amídon ez ünnepélyes alkalom-mal köszönhet mondok az elnökségnek és az egész kamaráknak, hogy alkalmat nyújtottak nek-em, hogy önközök kezét szorítsak és önközök iránt nagybecsülésemetek és tiszteltetemetek adjak kitejé-zést, egyuttal azzal a kívánsággal tejezem meg felső-zóalásomat, hogy ez a ház ne egy befejezett épület legyen; hanem sarkköve legyen ne csak Budapest székes fővárosa, de az egész ország ipari és keres-kedelmi fejlődésének. Ne kupolát rakjunk a mai ünne-pen, de legyen ez a jövő erősebb, öntudatosabb fejlő-dés alapkövetétele! — Ugy legyen! (Közös, lelkes éljenzés és taps.)

Béla-vár-Burhard Konrad főrendiházi tag meleg hangon megköszönte a miniszternek érdeklődését, mire Lácsy Leo elnök a diszülést berekesztette.

Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter ezután kísérletével a jelenlevők zömét éljenzése közepett távo-zott a teremből, majd megtekintette az épület egyes helyiségeit.

A lakoma.

Este nyolc órákor mintegy négy száz terítékű fényes bankett volt a Royal-szálló dísztermében. A lakomán megjelent Széll Kálmán miniszterelnök, Lukács László pénzügyminiszter, Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter, Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter, Wassics Gyula vallás-és közoktatásügyi miniszter, Pócs Sándor igazságügyi miniszter is.

A vendégek között voltak: Nagy Ferenc és Csörge Gyula államtitkárok, Abonyi Emil miniszteri tanácsos, Vértessy Kálmán és Ballai Lajos miniszteri osztálytanácsosok, dr. Hazay István, dr. Lers Vilmos, Hollán Sándor, dr. Domonyi Mór és Sze-rényi Sándor miniszteri titkárok; Béla-vár-Burhard Konrad, Lányi Leo, Matkovics Sándor, báró Podmaniczky Frigyes, Falk Miksa, Országh Sándor, Heltai Ferenc, Neményi Ambrus, Légrády Károly, Mezei Mór, Tolnay Lajos és Wolfner Tivadár országgyűlési képviselők, Hüti Tivadár és Thék Endre, Márkus József főpolgármester, Halmos János polgár-mester, Rózsavölgyi Gyula alpolgármester, Rudnay Béla főkapitány, Kornfeld Zsigmond és Beimel Dezső a főszeketés elnökei, Ráth Károly, Rupp Zsigmond, Grahor Jankó a zágrábi, Radvánszky Gyula a miko-jei, Jerfi Antal a győri kereskedelmi és iparkamara elnökei, Szabó Kálmán a debreceni kamara elnöke, Rákosi Jenő, az Otthon elnöke, Mezey Lajos kerü-let elöljáró, Weiss Fülöp, Feller Henrik és Vas Ferenc, Beck Sándor, Biró Armin, Walkó Lajos, Hemes Odön, Schwarz Felix Lukács József, gróf Wickenburg Márk, Fuchs Lajos, Sarbó Vilmos, Szirmai Oszkár, Székely Ferenc és a hazai kereskedelemnek és ipar-nak még számos eikéző képviselője.

Először Lányi Leo, a budapesti kereskedelmi iparkamara elnöke mondott felkötésű beszédet a királyné. A királyi éljenzése után folytatva beszédét kiemelte, hogy örömdetés mozzanata a kereskedelem ünnepé-nek az, hogy jelen van a kormányelnök is miniszter-társaival együtt. Amit Deák Ferenc hirdetett a nagy-venek években, ugymond, azt most Széll Kálmán igyekszik a gyakorlatba átültetni. Széll Kálmán mi-niszterelnökre és munkatársaira emeli poharát.

Légrády Károly országgyűlési képviselő Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszterre emeli poharát, mint aki a nemzet iparát és kereskedelmét apathitájából felbrazsztatni van hivata s akinek ugy a képessége, mint szándék akaratla megvan arra, hogy ezt a hiva-tást betöltsé. Kívánom, ugymond, hogy az Uristen azt a férfút aki megérdemelte a szó legnemesebb értelmében veendő „munkás” jelzőt, az egyszerű, szé-rény, de érdemtelmes és polgári erényekben gazdag férfút, Hegedüs Sándor kereskedelmi minisztert a haza családja és számos barátja érdekében sokáig éltesse. (Hosszantartó éljenzés.)

Nagy figyelem közepette emelkedett szólásra ezután Széll Kálmán miniszterelnök.

(Széll Kálmán beszéde.)

Igen tisztelt uraim! A budapesti kereskedelmi és iparkamara ma önmagához és pályá utáshoz méltó örömdnemet ül. En szívesen tejezem meg ez ünne-pen nemcsak azért, hogy részt vegyek az önköz örö-mében és önérezték ezen méltó megnyilatkozásában, de azért is, hogy midőn az önköz igen tisztelt elnöke szíves megemlékezésére válaszolok és megköszönni akarom azt a kitüntetést és megasztelt fogadtatást, amely-ben önköz engem és miniszter társaimat részesteni szíve-sek (Éljenzés.) belevigyek a magam részéről is ebbe az örömdnembe és annak arnyaga egy pár akkordot. A magyar nemzetet a maga ezredéves csillogó tényű és dí-csőségi, de váttakozva balsorsral és csapással telített állában államiségának és alkotmányának tisztetele és méltos tartotta tenni. Mindannyiunk a kanan van, mind-annyiunk szívében honol az, hogy ezt a magyar ál-lamat képzíteni, ezt a magyar államot konszolidálni kell. Ebben a nagy munkában, ti uraim csak úgy fog-működésünk s az ország minden tárian működése, a kormánytól kezdve le a haza utolsó fiág sikerre vezetni, ha azon erőttörésből merítettünk és merítünk, amelyek egyedül képesek és egyedül alkalmasak e nagy feladat megoldására erőt és támaszt nyújtan. És mik ezek a források? E források a hazafias közérzet a magyar nemzet állam és az egységes nemzeti társadalom szükségétől átható, közszellem (Élénk tetszés), a szabad és szabadlevű hazaadás (Éljenzés) és szabad atmoszera, a nemzeti munka és a nemzeti munka eredménye; az állam és az ország gazdasági ereje. Mindez szükséges hozzá, mind. De nem szókot min-denikről, csak az utolsóóról akarok néhány szót mondani.

A modern állam csak úgy állhat fenn, csak úgy fejlődhetik, ha erős gazdasági alapokra van építve és azok tartják ellen. (Hevesítés.) Ez erős gazdasági alapok pedig természetesen, szükségszerűleg az ország és a társadalom összes gazdasági tényezői-nek állandó és megakasztás nélküli funkcionálá-sát kívánják. Ez az állandó működés, ez a meg-szakítás nélküli funkcionálás pedig csak akkor lehet-séges, ha az ország és a nemzet minden gazdasági tényé-zője és minden gazdasági erőforrása között megvan az összhang, amely nélkül nincsen fejlődés, mert ez a dolog lényege és élete (Tetszés), megvan az össz-hang s megvan az egyenletesség; ugy mint a vér-keringés egyenletessége egyedül az, amely a testnek biztosítja az egészséget és biztosítja a fennállást, ugy mint a gép kerékeinek és tengelyeinek összefogó egyenletessége és működésük összeforrasa biztosítja a gépek célrányos működését.

Am mondia valaki és mondhatja: Vannak e gazdasági erők, e gazdasági erők között eltérések és ellentétek! Hát ellentétek nincsenek! Nem ismerem el és nem fogadom el semmiképpen sem. (Éljenzés.) Magyar-ország gazdasági érdekei és gazdasági erőforrásai között lehetnek eltérések, de ellentétek nincsenek.

Ismétlem eltérések itt-ott igen, lehetnek, talán vannak is. Már most egy országban, amely szabad mozgást ad — és adjon — amely szabad mozgást biztosít — és biztosítson — magából nyilván, hogy küzdelem áll itt-ott elő és harc egyes körök, egyes eszmék között. Hát legyen harc legyen küzdelem, mert az élet küzdelem és harc nélkül nem létezik. De legyen e küzdelem és legyen e harc csak az eszmék harca és ebben a harcban és ennek a harcban a tüzében jegecesednek ki azok az igazságok, amelyek egymás megértésére vezetnek és ebben a tüzben vonódjanak meg azok a demarkációs vona-lak melyek lehetővé teszik ugyan azt, hogy az ál-taluk elhatárolt érdekkörök egymással érintkezzenek, és megőrizik ezeket attól, hogy ellentétekként legye-nek egymással szembe állíthatók. De ne foglaljon ez a harc, amely az eszmék harca kell, hogy legyen, osztály-harcot; ettől óvja meg az isten az országot, mert ennél nagyobb csapás és veszedelem nem érheti. (Élénk tetszés és éljenzés.)

A küzdelmet és harcot tehát jogosultnak ismer-em el. De a cél nem a harc, a cél nem a küzdelem. Nem küzdelem, nem harcban van a siker; küzdelem által, harc által jöhet a siker. És azért nem úgy áll a kérdés, hogy ami az egyik gazdasági érdeknek ro-vására történik, az használ a másiknak. Nem! Valamint ha a testi szervezetenek egy tagját hagyja elso-rvadni a természet, nem válik az sem a többi tagok-nak, sem az egész szervezetnek egészségre és fejlő-désére. (Ugy van!) Valamint a fa törzse sem merit abból hasznat, ha egyik főága elmarad és egyik főágát lenyissak vagy visszaszorítják, valamint a virág veszt illa-tából s szinponpjából, ha csak egy oldalán érinti is a dermesztő dörnek tagya. (Élénk hevesítés.) En azt tar-tottam egész életemen át és azt tartom ma is és azt fogom tartani mindig, hogy társadalomnak és állam-nak első sorban arra kell figyelnie, hogy ennek az országnak minden gazdasági érdeke a maga tartalma, a maga értéke, a maga súlya szerint egyenletes, gondzó el-bánásban részessüljön. (Élénk hevesítés.) Az államnak védeni kell az ország minden gazdasági érdekeit a maga tartalma és a maga súlya szerint. Védenie kell a földművelést amely az ország gazdasági életének lük-tető ereje és tényezői között alapvető és legelső fon-tossággal bír, védenie kell az ipart védenie kell a kereskedelmet és csak úgy fogja védeni magát az országot és az ország egyetemes gazdaságát, mert az állami védelem csak totózet e felett a nagy gazdasági szervezet felett és csak az a totózet az igazi totózet, amely az egész épületet tetőzi és nemcsak egyes részeket. (Ugy! Ugy van!) Az államnak összefogó politikát kell követnie; az államnak azt kell szem előlt tartania, és ezt tudom én, hogy ennek az ország-nak minden érdeke a maga elemeiben, a maga törek-véseiben a maga végcélijában, a maga társadalmában egybeolvadjon és tömörüljön és ne maradjon elhanya-golva egyik sem, ugy mint össze kell tolynia a szövet minden fonalanak, hogy az a szövet erős legyen és megadja azt, amire hivata van: tartalmat, szint és rajtot. (Tetszés.)

Nehéz idők járnak, nehéz idők az ország minden gazdasági érdeke felett. Az élet változó hullámai rossz, kedvezőtlen viszonyok közé sodorták az országot minden gazdasági faktorát! Nem esoda, hogy minden gazdasági érdekkör ideges, annál kevésbé, mert nem sűt a nap egy, mint kívánánk és az idegesség jellemvonása ennek a kornak, a villamoság korának. De, t. uraim, és önközök szókak, az ország egyik nagy gazdasági ága előkelő képviselőihez, annál higgyadtabban, annál nyugodtabban, annál tárgyilagosabban kell vizsgálni és intézni a gazdasági kérdéseket, minél idegesebb a kor és minél idegesebbek egyes érdekek és azoknak messzemenő szálai, és objektívák és nyugodtnak kell maradnia a társadalomnak és nyugodtnak kell maradnia, még nyugodtabbnak a kormányknak és én erre el vagyok határozva, hogy ebben az országban és z ország gazdasági fejlődésében megtartsuk az egyensúlyt és az egyetlen előrehaladást. (Élénk helyeslés.)

Önök előtt banális dolog volna vitározni, vagy csak megemlíteni is, hogy mennyire nincsen az iparos és a kereskedő érdeke ellen, hogy a földműves boldoguljon, mennyire nincsen a földműves érdeke ellen, hogy fejlődjék, erősödjék és virágozzék az ipar és a kereskedelem; hiszen nem tudnak egymás nélkül élni. Miért harcolnak, miért állítsák szembe egymás érdekeit, mikor ellentétek keresésére nincsen ok, ellenben minden erőnkert arra kell használnunk, hogy az ellentétek kiegyenlítésével eredményeket érjünk el. (Élénk tetszés és helyeslés.) Azt mondják néha rólam (Halljuk! Halljuk!) — és talán igazuk van — hogy abba a sokszor rideg szerében, amelyben nekem működőm kell, ideális fellegőásokat vittem meg. Iát igen: bevittm; meg is akarom tartani. Nem beteges idealizmus az, nem a gyakorlati élet feladatainak félreismerése vagy a nehézségekhez és az adott viszonyokhoz való nem alkalmazkodás. Nem; a gyakorlati élet embere voltam egész életemen át és gyakorlati politikát folytatok. De nem félt megamat az ideális fellegőtől sem és nem tartom magamat attól idegennek. Ideális fellegős nélkül nincsen magaslatörekvés szárnyaszegetten hull le minden igyekezet és nincsen erő küzdeni, nincsen erő türekedni felfelé. (Élénk tetszés és éljenzés.) Én előttem lebeg valami; lebeg egy kép, káprázatos színekben, csudás, csillogó körvonallakkal; előttem lebeg egy épület képe, amely felépül a maga monumentális méreteiben, a magyar alkotmány erős fundamentumán, (Élénk tetszés.) felépül az alkotmányos élet által megsemmisített és általunk 33 évi fejlődés vívmányaként tisztelt nagy szabadelvű intézmények alkotásaiban. Ott vannak ezek az oszlopok és ott vannak ezek a nagy quaderkövek, a mi haladásunknak, a mi intézményeinknek quaderkövei és ott vannak ami egyes gazdasági tényezőinknek tartó oszlopai. Ennek a nagy épületnek, amely szemem előtt lebeg, a homlokzatára ez van felírva: az egységes magyar nemzeti állam kiépítése. (Élénk tetszés.) Adja Isten, hogy ebben az épületben honoljon állandó nyugodalmas honolással a föld, a becsületes munka a kereset, az iparkodás és honoljon úgy, hogy egymás mellett boldoguljon és egymás által boldoguljon (Éljenzés) és lebegjen mindenki előtt, aki az épület építéséhez hozzájárul és aki lakozója az épületnek, az a nagy eszmény, amely összerontja magát négy élválthatatlan fogalomból: a hazafias érzület szabadság, kultúra és gazdasági jólét fogalmaiból. Elválthatatlan összefüggésben van ez a négy eszme, nem is eszme, hanem eszmény, amelyre türekednie kell mindenkinek, akár itt ül a kormány élén, akár lenn dolgozik, mint napszámos a nemzeti munka mezéjén. És adja Isten, hogy a négy eszme, amely egymással? egymásért és egymás által létesült, ennek az épületnek a belsejébe, mint nap sugározson be és sugározza be ennek a nemzetnek boldog jövőjét! (Élénk éljenzés.)

Ezzel zárom felszólalásomat, amely talán kellelénél bosszabbra nyult. (Halljuk! Halljuk!) De az a melegség, amelyet magamban érzek, kitört belőlem és kitört belőlem a meggyőződésnek az az ereje, amely engem vezetett mindig és vezetni fog mindig. Emelem poharamat ezen eszmény alapján Magyarország gazdasági szervezetenek és gazdasági életnek ez egyik fő és hatalmas csoportjára, a magyar iparra és magyar kereskedelemre és azt kívánom, hogy abban az épületben, amelyet önk előtt rajzoltam, elfoglalja az öt megillető helyet és mint testvér a testvérek között, Magyarország összes közgazdasági tényezőivel, nevezetesen Magyarország földművelésével ennek az országnak felvirágzására közreműködjék. (Élénk éljenzés.) A magyar iparosokra és kereskedőkre, a magyar iparra és a magyar kereskedelemre, annak ünnepeit ülő képviselőjére, a budapesti ipar és kereskedelmi kamarára és annak elnökére emelem poharamat. (Hosszantartó, lelkes éljenzés és taps.)

Perceikig tapsolt és éljenzett a közönség a miniszterelnök beszéde után és egyszerre megelönlött a társalgás. Mindenütt a beszéd egyes részét vitták.

Hütt Tivadar ezután a székesfőváros közönségét, Márkus József főpolgármestert és Halmos János polgármestert ültette.

Márkus József főpolgármester viharos tetszéssel fogadott felkösztöntében fejtegette, hogy mennyit köszön Budapest székesfőváros a kereskedelemnek és az iparnek. A főváros nevében a kereskedelem és ipar képviselőire ülti poharát.

Fritz Péter budapesti kereskedelmi kamara titkára a társamkarát köszöntötte fel.

Littke József, a pécsi kereskedelmi kamara elnöke a vidéki kamarák nevében köszönetet mondott a budapesti kamara vendéglátásáért.

A társaság tagjai ezután még hosszabb ideig maradtak együtt zeneszó mellett.

BELFÖLD.

Az újvidéki szabadelvű-párt nagygyűlése.
Ujvidékről táviratozzák: Az újvidéki szabadelvű-párt ma tartotta pártüvegének impozáns részvétele mellett szervezködő nagygyűlését. Az ülést Molnár Hugó református lelkes nyitotta meg. Leikes szavakkal adózott a szabadelvűség eszméjének, amely Magyarország politikai és társadalmi életének valóságos életelője. Visszatekintett arra az időre, mikor az újvidéki szabadelvű-párt megalakult. A reakció nálunk, ugyanond, nem bonthatja ki sőtét szárnyait, mert ez nem csak a szabadelvűségnek volna a veszedelme, hanem Magyarország politikai önállóságának és kulturájának is. A lelkes éljenzéssel fogadott megnyitót után dr. Kohn Károly ügyvéd német nyelven fejtegette ki a párt magasztos hivatását. Ezután megalikolták a párt végrehajtó- és nagybizottságát. Elnökké Szalay Lajost, alelnökké dr. Kohn Károly ügyvédet, Brunner Ede gyároost, Belohorszký Gábor evangélikus főesperost, dr. Szabó Lajos ügyvédet, Molnár Hugó református lelkesét, Wurst Lajos hitelintézeti igazgatót, titkárrá dr. Mayer Oszkár ügyvédet választották meg. Szalay Lajos elnök megemlékezett a közelmúltban terjesztett tendenciózus hírekről és lelkes éljenzés közepette hivatkozott a pártiszerves egységére. Nagy tetszéssel fogadott beszéde végén a párt tagjait további hazafias működésre buzdította. Dr. Kohn Károly ezután Széll Kálmán miniszterelnök politikai működését méltatta. Rámutatott arra, hogy az ország milyen határtalan lelkesedéssel fogadta Széll Kálmán kormányelnökségét, mert benne Deák Ferenc tanítványát, az igazi szabadelvű eszmék letéteményesét látta. Végül indítványozta hogy a párt fejezze ki Széll Kálmánhoz való ragaszkodását és intézze üdvözítő táviratot a miniszterelnökhöz. Az indítványt nagy lelkesedéssel egyhangulag elfogadta a szabadelvű-párt és a következő üdvözítő táviratot küldte a miniszterelnöknek:

Az újvidéki szabadelvű-párt végrehajtó bizottsága 1900. évi október 9-én hozott határozatát javaslatra alapján a mai nagygyűlésen egyhangú lelkesedéssel kimondotta, hogy Nagyméltóságodat, mint országos pártvezérünket bizalomteljesen üdvözöljük. Nagyméltóságod fényes politikai működésében fényes biztosítékát látjuk annak, hogy szeretettel hazánk a hagyományterülegről szállott szabadelvűségnek zászlója alatt új gazdaságilag, mint politikailag fejlődni és erősödni fog, hogy a vállalkozások közt fennálló béke semmi éle sürdősök által meg nem zavartatik és államunk hatalmi állása mind szilárdabbá fog alakulni. Erős a hitünk, hogy a Nagyméltóság vezérlete alatt álló kormányunk a szabadelvűség zászlaját az ország javára és felvirágzására még igen soká boldogítani fogja. Isten áldása kísérje munkásságukat. Az újvidéki szabadelvű-párt nevében Szalay Lajos, elnök.

HIREK.

Budapest, november 11.

— BUDAPESTI NAPLO. November 15-én
uj előfizetés nyílik a Budapesti Napióra. Kérjük azoknak a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejár, méltóztatassanak a megújításról idejékorán gondoskodni, hogy a lapot akedálytalanul küldhessük tovább.

— A király Gödöllőn. Mint Gödöllőről táviratozzák, ő felsége ma délelőtt államügyekkel foglalkozott és délután Valkóra ment vadászni; hol nap reggel fél 6 órakor ő felsége Budapestre utazik, ahol általában kihalgatást ad és este nyolc órakor visszatér Gödöllőre.

— Margit királyné villája. Umberto király halála után Margherita királyné kiköltözött a Kvirinálból. Az olasz udvar sokáig tanakodott, hol adhat illó lakóhelyet az özvegy királynénak. Szó volt arról, hogy a tivoli Villa d'Este-t vezessék Margherita királyné ott fog lakni. Ezt aztán megcáfolták, a Villa d'Este tudmilik a magyar trónörökösnek a Ferenc Ferdinánd főhercegnek tulajdona s nem eladó. Azután a Villa Ludovisit vetették kombinációba, de ez a terv is abba maradt. Híro járt, hogy a királyné nem akar továbbra is Rómában maradni. Erre a római asszonyok küldöttségi és felkérték a királynét, hogy mondjon le ebbeli szándékáról. Az özvegy királyné engedett a kérésnek. Csakhogy ekkor egy másik nehézség merül fel: a lakáskérdés. Az olasz királyi családban ugyanis tradíció, hogy ha valamelyik tagja meghal annak a lakását két évig zárva tartják. Ennélfogva Umberto király lakosztályát két évre elzárták, ami által szűk lett a kvirinál. Így tehát Margherita királyné számára méltó lakásról kell gondoskodni. Erre a célra a Villa-Maltát szemelték ki és csakis ennek megvétele végett folynak az alkudozások. Minden más verzió kóholmány.

— Rossz kockázat. Belgrádból jelenti tudósítónk: Sándor király félmillió frankra akarta biztosítani az életét és megbizta az udvari orvost, hogy lépjen érintkezésbe egy triesszi biztosító társasággal. A király udvari orvos értesítette a társaságot ő felsége szándékáról. A társaság pedig meglepő választ küldött az ajánlatra. Megírta az orvosnak, hogy a társaság nincs abban a helyzetben, hogy a király félmillió életbiztosítási ajánlatát elfogadhassa. A visszautasítás megokolásában elmondta a társaság, hogy ezelőtt elfogadta uralkodó életének a biztosítását és többször fizetett is már óriási praeiumumokat. Legutóbb Umberto király özvegyének három millió frankot fizetett a társaság, mire a vezetőség elvi határozatot hozott, mely szerint koronás fő életbiztosítást többé nem vállalja el. E határozat értelmében Sándor király kivánságát sem teljesítheti a társaság. Ő felsége ne tekintse ezt udvariatlanságnak, hanem egy kényszerhelyzetnek, amelyben egy elvi határozat kizárja a kivételek intézkedés lehetőségét. A biztosító társaság választást az udvari orvos már tudatta a királylyal.

— Musolino, a gentelman. Szó volt már Musolinóról, a népszerű olasz banditáról, akit nyolcszáz csendőr üldöz mostanában. Nagyon népszerű ember, mert ravaszul sok borsot tör a fináncok és a hatóság embereinek az orra alá, s az olasz ezen jól mulat Musoino bujdosása közben még újságot is olvas és ugyanevak megharagudott két hírlapíróra, Francesco Camagnára és Giuseppe Morabitora, a kik heves cikkeket írtak ellene és vérszopó zsarnoknak festették le. Mint új bandita pillanatig sem hagyta magán száradni ezt a vádat és nyilatkozatot küldött be a Gazzetta di Messinának, amelyet az említett újság a nyíltérben közölt. A nyilatkozat így szól:

Scilla, november 3.

Mindazok a vádak amelyeket Camagna és Morabito urak írtak ellenem, hazugságok és csak az a céluk, hogy a népet ellenem iordítsák. Nekem nincsenek párdögöm és így hiábavaló dolog ártatlan emberekre rágalmazni. Én magam védem magamat. Ha kell, puskával, ha kell kés-sel. Nem létek, csak a jó istentől, aki megvéd engem az üldözöimtől.

Musolino.

— Monaco és a kultúra. A monte-carli játékbank igazgatósága most tette közzé az elmúlt szezon költségvetésének adatait. Többek között ezek a tételek foglaltatnak benne: A fejedelemsnek fizettek egy és egy negyed millió frankot a concessióért. A rendőrség, törvénykezés és a kormányzás ötszázeezer, a világítás és a vízvezeték négy százhatvanötezer, a löverseny és egyéb sportok négy százötven ezer frankba kerültek. Rögtön ezután a tétel után következik a közoktatásügy kétszázhuszonötezer frankkal. Ahol a játékbank gondoskodik róla, nincs panasz a kulturának. Nincs állam, amely még csak álmban is gondolhatja arra, hogy ilyen arányban áldozhasson a költségvetésében iskolára és művelődésre.

— A londoni Ferenc József-intézet fölavatása.
Londomból jelentik: A király ötvenéves uralkodói jubileuma alkalmából a londoni Osztrák-Magyar Segítő-Egyesület elhatározta, hogy a nevét Ferenc József-Intézetre változtatja. A király ebből az alkalomból Tünger szobrász által faragott márvány-mellszobrát ajándékozta az egyesületnek. Az intézet megnyitása alkalmával, október 29-ikén a szobrot is leleplezték. Az ünnep rendezőinek élén gróf Mensdorff, a londoni osztrák és magyar nagykövetség attaséja állt. Ott voltak a megnyitó ünnepen a Londonban élő magyarok és osztrákok majdnem teljes számmal, köztük Mensdorff és Trautmannsdorff grófok, Stockinger Ferenc magyar-osztrák főkonzul, Steiger Aladár alkonzul. A megnyitó ünnepeit társasvacsora fejezte be. Az intézet célja a Londonba kerülő szegény magyarok és osztrákok segítése.

— Kintünetések a rendőrségnél. Barlovicz György volt szerb főkonzulnak Budapestről való távozásának alkalmából Sándor szerb király a rendőrség tisztikarának több tagját rendjelekkal tüntette ki, s juttatott azokból a detektívtestület tagjainak is, meg az őrszemélyzetnek is. A kintünetések a következők: A Takova-rend II-ik osztályt kapta a csillaggal Rudawy Béla főkapitány. Ugyanezen a rendjelenek harmadik osztályát: Bornemisza Boldizsár főparancsnok. A Takova-rend IV. osztályát dr. Farkas Lajos, Urs Nándor tanácsosok, Bérczi Béla, Takács Zoltán kerületi kapitányok és Pavlik Ferenc főfelügyelő. Ugyanezen a rendjelenek V. osztályát kapták dr. Vermes József, Naszady Béla főigazalmazók, i. j. Pekáry József, Schöbert Ferenc segédigazalmazók, Schmitt Ede, Benczyk Tamás, Kolossa Géza, Ragolya Gyula, Katis Lajos felügyelők. Ezenkívül a detektív testületnek 3 tagja koronás arany-érmét, a rendőrszemélyzet tagjai közül pedig kilenc arany- és ezüst-éremjeleket kapott.

— A mentők működése. A Mentő-Egyesület tagjai a múlt hónapban 471 esetben nyújtottak első segítséget. És pedig 301 férfinak 154 nőnek, 16 tizen év aluli gyermeknek. A múlt hónapban 81 öngyilkosság és öngyilkossági kísérlet történt, köztük 19 éjjel, 12 nappal. Volt pedig szurás 3, lövés 3, leugrás 3, vízbeugrás 3, mérgezés 11. Az illetők közül meghalt 6. A mentők

az első segítséggel kapcsolatban szállítottak betegeket 180-szor, megkeresésre 25-ór. Mozgó órszert tartottak színházban 148-szor, tűzesetnél 5-ször. Vaktármára 18-szor vonultak ki. Igénybe vették az egyesületet hatóságok 5-ször, a rendőrség 165-ször, magánletelek 324-szer.

— **Mária Terézia káplárnője.** Az eichstädi temetőben egy müncheni régiségbuvár a következők eddig nem ismert sír-éírata bukkan:

„Itt halt meg 1802 január hó 2-án 82 éves korában az eichstädi születésű titkár *Katharina Maria Zsófia hajadon; boldogult emlékü Mária Terézia császárnő idejében mint köztisztviselő, majd mint káplár szolgált a hajdabachi gyalogezrednél* csaknem hat évig, ez után pedig 8 forint havi nyugdíjat kapott és ebből élt. Nyugodjék békében.

— **Szerencsétlenség a tengeren.** Egy new-yorki távirat szerint a *City of Monticello* nevű gőzös Yarmouthból (Új-Skócia) Halifax felé való útjában a Fundy-öbölben elsüllyedt. *Negyven ember vízbe fullt.*

— **Két milliós alapítvány macskáknak, kutyáknak, lovaknak.** Párisban történt. Egy idős hölgy testámentomot irt élete utolsó napján s az állatvédők egyesületnek hagyományozta két millió frankra rugó vagyonát. Az eset nagy föl-tünést keltett, hírt vett róla Páris legnagyobb humanitárius egyesülete is, amely sajnálta a szegény állattól ezt a nagy összeget s a szegény emberek számára reklamáta. Bírószág elé került a dolog s a bíró respektálta a hagyományozóknak akarátát. Így jutott a két millió frank a macskáknak, kutyáknak és lovaknak. Amiben bizony semmi félszékenység sincs. Mivelhogy az emberi civilizáció terhe alatt a szegény állatok legalább is annyit szenvedtek a világ teremtése óta, mint a szegény emberek. Minő irtalmas ember ne juttatott volna már egynéhány fillért az állatvédőknek? *Chaussegros* kisasszony, a kétmillió hagyományozó, a szokottnál nagyobb összeget juttatott erre az irtalmas célra. Van ebben valami meglehető vonás. A szegény agyvontört állatok ugyanis sokkalt ügyefogyottabbak a segélykérésben, mint a szegény emberek.

— **Léghajóval a Szaharán át.** A léghajózás most virágzóan van, s a nagy túrelvezések a levegő magasában vakmerő terveket pattantnak ki. A múltkoriban nagy feltűnést keltett az a rekord, amelyet elszánt léghajósok értek, amidőn ugyanis Franciaország területén felszállva Oroszországban kötöttek ki. Ezen a sikeren túlvezdülve, néhány francia tiszt most sokkal kalandosabb léghajózásra akar vállalkozni. Algír déli részéből kiindulva átvágnának a Szaharán és Timbékutuban, a Niger partján ereszkedniének le. A léghajó kormányozhatóság természetesen nincs még eldöntve, s azért csak kedvező szelekre támaszkodhatnának a francia tiszték. Erre nézve alapos meteorológiai számításokat tennének, hogy állandó szélhez jussanak. És természetesen minden pontos számítás ellenére is rosszul járhatnak. Így abban az esetben is, ha véletlenül a Szaharában akadna meg az utjuk, ahol egy-két ellenséges indulat tuareglánda mindig készen vár néhány bátor francia tisztre.

— **A tengerjáró halott.** Nicola Tomba meghalt a tengeren. Braziliából jött, ahol a millió-mossággal foglalkozott és Olaszországba kíváncskozott, a hazájába. De meghalt a végtelen vizeken, s az a sors leskelődött rá, hogy a nagy halak tápláléka legyen. A családja azonban, amely vele együtt jött el a milliók földjéről, nem hagyta, s mert végképpen a hullámoktól meg nem menthette, holtestét elsüllyedhetetlen kelts koporsóba zárta, s a végtelen vizek hullámaina bízta. Majd partra érve, nagy jutalmat, százezer franknyi jutalmat tűzött ki a család annak javára, aki a koporsót fölfedezi és neki elhozza. Jött a hír s a minap, hogy már nem tételve a koporsó, brazilai hajósok ráakadtak Ittaperica partjai mentén. S a hajósok várták a nagy pénzt, a sok kincsét, amelyet soha még ilyen könnyen nem szereztek. Akár csak szerencsés sorsjeggyel hullott volna az ölkébe. Várták a pénzt, de nem lett az övék, amit már a magukénak hittek. Ment a koporsóért a gyógyszer család embere s látván a halottat, azt mondta:

— Ez nem a mi halottunk!

Es visszatért Olaszországba a végtelen vizeken, amelyeknek hullámain észrevétlenül, fölfedezetlenül még egyre hálványodik a koporsó a haza vágó millió-mossal . . .

— **A Charkieh kapitánya.** Ismeretes az a borzasztó katasztrófa, amely a Charkieh nevű görög hajót Andros szigete mellett érte s hogy a katasztrófával kapcsolatban a hajó kapitánya ellen súlyos vádat emeltek az életben maradt utasok. A legutóbbi értesítés szerint alapos bizonyítékok támogatják azt a föltevést, hogy a gőzös katasztrófáját nem a balsors és véletlen, hanem a hajó kapitányának büns és mindaddig kifürkészhetetlen merénylete idézte elő. A vádolt kapitány a görög kormány részéről megindított vizsgálat előtt hajós-legényével együtt Alexandriába menekült és az ottani hajófértársaságtól kért maga ellen bünyvizsgálatot. Mint Athénból táviratozzák, az alexandriai

bírószágok fölmentették a Charkieh parancsnokát, sőt a legényeséget még dícsőrebben is részesítették. A görög kormány azonban még egyáltalában nem tekinti a szenzációs ügyet elintézetnek, sem a gőzös parancsnokát végleg fölmentetnek, annál is kevésbé, mert az elsüllyedt Charkieh aranyrakományának megmentésére végzett buvárnaukálátok közben egy lepedőbe burkolt holtestet vetődött ki a tengertükrökre. A halott lábai össze voltak kötözve, egyik karja pedig le volt vágva.

— **Az expresszvonat katasztrófája.** Borzalmas vasúti katasztrófáról érkezik hír Párisból. Egy rövid távirat jelenti, hogy a *choisy-le-roi* pályaudvaron a Nantesből jövő expresszvonat ma reggel összeütközött egy másik vonattal. A szerencsétlenség nyolc embernek okozta halálát és tízhenhat megsebesült. A szerencsétlenséget helytelen jelzés okozta. Hat holtestet délután Párisba szállítottak. A halottak között van az expresszvonat mozdonyvezetője és fűtője is. *Baudin* köz-munkaügyi miniszter a katasztrófa színhelyére utazott. Az expresszvonat mozdonya fölborulva hover a pályatesen, amely nagyon megrongálódott. Sok kocsit teljesen összezúzódtott.

— **A szerelem hatalma.** Lakodalmas örömet nagy gyászra fordított egy elkeseredett szerelmes legény *Rákócifalván*. *Seres* Kálmán odaváló gőzmalomtulajdonosnak fogadott lánya van, Györi Mária. Mintha csak a saját gyermeke volna, úgy nevelte fel a feleségével, nagy szeretetben és gondallal. Szép hajadon lett belőle és Szabó György, *Seresnek* huszonhárom éves kocsisa nagy szerelemre gyuladt iránta, aki azonban *Fedoresák* Károly gépésztt választotta. Szabó György elkeseredetten odahagyta szolgálátát és a fővárosba jött, de mielőtt búcsút vett volna, többek előtt így szólt:

— A Mariska soha sem lesz a Fedoresáké;

Be is váltotta fényvetését. Amidőn Budapesten értesült, hogy kedvesének lakodalmáa november 6-ikére van kitűzve, Rákóciba utazott, ahol a falu végén, amerre az út *Seres*ékhez vezet, lesbe állt és éjjeli után, midőn *Fedoresák* gyantatlanul hazafelé ballagott, egy akácska-husánggal fejbe vágta s midőn *Fedoresák* elszédült, késsel rohant áldozatára. *Fedoresák* eszméletét egy pillanatra visszanyerve, kétségbeesetten védekezett, kiragadta a kést megtámadója kezéből és combon szurta. Hanem ellenfele csakhamar legyőzte s vad kegyetlenséggel husz kisebb-nagyobb sebet ejtett áldozatán, akit reggel az árokban vérbefagyva, holtan találtak meg. A község lakosai siettek megvizni a gyászbírt a pártában maradt menyasszonyhoz. A gyilkos még aznap visszautazott a fővárosba. Az előjáróság a gyilkosságot bejelentette az ügyészségnek. A granu azonnal Szabó Györgyre irányult s így a fővárosi rendőrség detektívjei a gyilkost még aznap Bezeredy-utca 3 ik szám alatt lévő lakásán letartóztatták s a esendőruk 6-ikán déli tízen-két órakor már Szolokra szállították. Itt a törvényszék vizsgálóbírája, *Saffary* Kálmán vallatás alá fogta és öt óra hosszat tartó kihallgatás után a gyilkos, aki előbb furfangosan védekezett s önvédelemről beszélt, végre megtört és az előre megfontolt szándékából véghez vitt gyilkosság büntetést írodelmesen bevallotta.

— **Csillapítás.** Egy kis nyugtalanság támadt némely berlini újság révén Németország közönségében arra a hírre, hogy a kormány felbuzdulva a franciák gyorsan tüzelő ágyúinak a tökéletességén, Németországban elrendelte az ilyen ágyúk gyártását. A német kormány legalább látja ezt a nyugtalanságot, mert szükségének tartja a cáfolást. E szerint Németországban nem gyártanak jelenleg új ágyúkat. Sem a franciáékat nem utánozzák, sem másfélt nem adtak munkába. Semmi szükség új ágyúra, mondja a hivatalos nyilatkozat, mert a régiéiken semmi hiba, nagyon meg vannak vele elégedve. Pedig *Krupp* is tervezett egy szép, gyorsan tüzelő ágyút, nem kellene éppen a szomszédba menni mintáért, hanem a kormánynak eszeágában sincs, hogy a régi jó ágyú helyébe újat vállaljon. Hogy ez a vén *Krupp* még mindig nem unt bele ebbe a sok ágyúba! . . .

— **Öngyilkos községi bíró.** Nagy-Lóth községben e hó 9 én áldomás közben *Dióssy* János községi bíró földbirtokos összeszólközött *Bossányi* József törvénybíróval, aminek az lett a vége, hogy *Dióssy* állítólag a törvénybíróval vadászlögyverével agyonlőtte. A tettes *Dióssy* ma reggel önként jelentkezett az aranyosmaróthi királyi ügyészségnél; azonnal letartóztatták. *Dióssy* azzal menti tettét, hogy részeg fővel követte el.

— **Házasságok.** Dr. *Bóza* Vilmos fővárosi ügyvéd ma esküdtött *Lichtenberg* Renée kisasszonnyal, dr. *Lichtenberg* Kornél egyetemi tanár leányával a dohány-utcai izr. templomban. A diszes násznép sorában ott voltak: gróf *Csáky* Aibinné, a politikai egyesület elnöke *Sacelláry* Mihály osztálytanácsos, *Hentler* Lajos, *Weisz* Berthold és *Sümeil* Lázár orsz. képviselők, *Birbanon* Imre főköszul, *Wodianer* Hugó lapulajdonos, számos egyetemi tanár, orvos, ügyvéd s testületileg a poliklinikai egyesület tagjai.

Ifj. *Mohr* Erő fővárosi nyomdatulajdonos, a Kálvány-téri ev. ref. templomban tegnap vezette el-árhoz *Tenk* Sándor dobozgyáros Irma leányát.

— **A Hohenlohe herceg bal füle.** Hohenlohe herceg öreg ember s hogy az aggságának is van némi része abban, hogy helyét fiatalabb erőnek engedte át, az bizonyos. Ilkik leszámolni az emberekkel emberien s a tisztés, becsületesség megkövetelhet legalább annyit, hogy ne tagadják le. Valami ilyest gondolt a római Tribuna berlini levelezője is. Mig a mindenféle, százfélől összeverődött politikai zurnalistanép azon töri a fejét a eszászírúdosban, hogy vajjon micsoda magasabb politikai oka lehet annak, hogy a kancellár csakugy hírtelenében tovább áll, a római újság berlini embere tisztára emberi gyönge-ségekkel, a fizikum apró kellemetlenségeivel magyarázza meg a világgpolitikai esetet. Ezt a telegrammot küldte a lapjának:

A homburgi amerikai kolóniából kiszivárgott hírek szerint Hohenlohe hercegnek azért kellett lemondania, mert a német eszászár észrevette, hogy a herceg a bal fülén teljesen megsüketült. A herceg azonkívül erősen köhög is és hogy ebből a bajból kigyógyuljon. Olaszországba utazik.

A világhístoriat sok mindenféle rugó tartja mozgásban, de az még nincs följegyezve benne, hogy a náthának ilyen szép szerepet juttattak volna az események.

— **Bresci cinkeosa.** Amerikából még mindig érkezik kalandos hírek Bresciéről, cinkeostársairól és a merénylőtre vonatkozó részletekről. Így újabban New Yorkból a következőket írják: Egy pattersoni selyemszővő, *Giuseppe Mercandino*, aki olaszországi utjáról éppen most tért vissza, azt beszéli, hogy az olasz király meggyilkolása után őt mint gyanus embert Szaglanoban letartóztatták, de nem sokáig tartották vizsgálati fogságban, mert ártatlanságát hamarosan bebizonyította. Utitársának *Giacomo Bussettinek* azonban, aki szintén Szaglanoban volt, és akit szintén letartóztattak, sokkal nehezebb helyzete volt, mert ártatlanságát nem sikerült olyan hamar bebizonyítania. Hogy *Bussetti* segíthessen magán, azt vallotta, hogy Bresciinek, egy szintén Pattersonből való, *Luigi Grimalto* nevű ember volt a cinkeostársa. A valomás szerint *Grimalto* azt beszéte *Mercandino*nak, hogy ő már három héttel előbb utazott Olaszországba, mint *Bresci* elutazása előtt elhatározták, hogy előbb *Bresci* löjön a királyra és ha e lövést elhibázná, úgy *Grimalto* teszi a második lövést. Erre a órára mind a ketten egyazon szerkezetű revolvert vettek. Mikor *Bresci* merénylőtre sikerült *Grimalto* *Bussettinek* egy svájci utazásra hívta magával. Az utazás meg is történt, és mikor a svájci határhoz értek, *Grimalto* eldobta revolverét és *Bussettinek* az egész dolgot elmesélte. Svájból *Grimalto* Észak-Amerikába utazott, ahol ma is tartózkodik. *Bussetti* azonban most kijelenti, hogy ez az ő egész vallomása csak koholt dolog amellyel ő az olasz rendőrséget felülletta. *Grimalto* sokáig dolgozott egy pattersoni selyemgyárban és egy anarkhista újságnak, a *La Questione Sociale*nak pénztárnoka volt és *Bresci*vel benső barátságban élt.

— **Rémhír a hónapos szobákban.** A hónapos szoba kénytelen immár megnyugodni az idei tél könyörtelenségében. A szegény diák bizony fogvaogva szavalja majd, hogy ülj mellém a kandallóhoz, föl van szitva melege. Mert hideg lesz nagyon a hónapos szobában, ahova nem kíváncskozik a mérgeződrága szén. Es most megint újabb rémhír kísért a szegényes, emeleti szobáskában. Megdrágul a szalámi. A plebejus vacsora egyetlen fogásának emelkedőben van az ára. A rémhír a szalámi-gyárakból indult világá. Az idén ugyanis a gyárak drágábbért szereztek be a szalámihoz való husanyagot és az ártóbbletet bizony végeredményben a fogyasztó sinli meg. Talán csak egy pár krajcáról van szó, de néhány krajcár sok pénz a hónapos szoba vacsora-büdzséjében. Főzik is már a terveket a szegény emberek, hogy miképpen lehetne hadat üzenni az arisztokrata hajlandóságú szaláminak. Es a krumplinak sok a magasztalója, a krumpli hiába, nem hagyja eserin a szegény embert, az üres zsebbü diákok! . . .

— **Nagy betörés.** *Krajer* Alajosné magánzóne-nek a Szövetség-utca 45-ik számú házban levő lakásán tegnap álkulesal felnyitották s onnan egész esomó arany és ezüstneműt, továbbá tekintélyes összeg készpénzt vittek el. Az elvitt értékek a következők:

Egyfedélű arany remontoir óra, egy rövid arany lánc, két gránátköves gyűrű, egy faág alakú mellűt, egy falevelű alakú gránát broche, két korall fülbevaló, 500 korona készpénz, 1 drb 1 fedélű cilindrer arany óra, egy kelts fedélű cilindrer arany óra, egy pecsétgyűrű P. J. monogrammal, arany patkó alakú gyémántokkal kirakott mellűt, egy kép alakú gránát tü, egy fénygyűrű, egy ezüst óralánc, egygyár gyémántal ékített inggomb. A tolvajok elvittek ezenkívül egy 5000 forintról szóló takarékpénztári könyvet, amelyet azonban a rendőrség idejében letiltott. A vizsgálatot megindították.

— **Rendőri hírek.** Schina Albert és Zamka József gyári munkások tegnap este az Örömvölgy-utca 12. számú ház udvarán összeszűrték és Schina vezekedés közben úgy összeszűrték Zamkát, hogy a szerencsétlen haldokolva vitték a Rókus-kórházba. Schinát a rendőrség letartóztatta. — **Galambos Teréz** bajái születését 23 éves bukkolt leány tegnap este szemei bánatában marólungot ivott. Súlyos betegen vitték Ujvársz-13. sz. a. levő lakásáról a Rókus-kórházba.

— **Zenekarok versenye.** A téli szezon fellendülésének biztos jele, hogy a New York kávéházban, a budapesti társadalmi életnek ez előkelő eseményében, megkezdődtek azok a híres hangversenyek, melyek a főváros színeit-javát összegyűjtik. Az idén, mint értesülünk, szenzációk ujtással lepték meg a közönséget Hirsch Testvérek, a kávéház tulajdonosai. Nemcsak a kiváló népszerű honvédek zenekari játéka, hanem Budapest legjelesebb cigányzenekari főnök konkurranciájával. Így hétől Balog Károly, szerdán Radics Béla bandája, míg a többi napokon honvédek zenekari játéka. A tényezőzés persze az előkelő szórakozó helyen ki van zárva. A szenzációk zeneversenyek iránt fővárosszerető nagy az érdeklődés. Ezt ékesen bizonyítják a New York kávéház zsúfolt helyiségei.

(x) **Vegye a 24.986** számú osztályorsjegyvet Lukács Vilmos bankházban, Budapest, V., Fürdő-utca 10. sz. a., egész 12 kor., egy fél 6 kor., egy negyed 3 korona.

(x) **Kérjünk mindenütt Emke-gyűjtőt!**

(x) **Honi ipar.** Ajánlom általánosan ismert, saját gyártmányú *postó bokavédőmet* (grammas). Kapható drapp, olív szürke, bronz és fekete színben. Párja 1 forint 10 krajcár. Hölgyeknek térdmagasság, párja 2 forint 75 krajcár. *Kerész* Pal divatruházban, Kerepesi-út 44. sz., a Népszínház szemben. Eladási nagyban is.

FŐVÁROS.

(*) **Kevesebb bizottság.** Az elnöki személyzeti ügyosztály a tanács utasítására tanulmány tárgyává tette a bizottságok számának apaszását és arról már bejelentette jelentését. Most a főváros közigazgatásában 15 állandó szakbizottság van és ezek kebelében még nem kevesebb, mint 55 külön al- és házi szakbizottság működik. Az előterjesztés hosszasan kifejti, hogy a szakbizottságok számának apaszására szükség van és ajánlja a következő bizottságoknak a megszüntetését:

légszesz lényfőként vizsgáló bizottság a pesti oldalon, légszesz lényfőként vizsgáló bizottság a budai oldalon, általános esaternázási végrehajtó bizottság, vízműépítési végrehajtó bizottság, katonai laktanyákra felügyelő bizottság, telekadó albizottság, pénzügyi javadalmi albizottság pénzügyező albizottság, Vigadóra felügyelő bizottság, ruházati bizottság, számadásokat felügyelő bizottság, előjárások épületére felügyelő bizottság, háziyomdára felügyelő bizottság, real- és szakiskolai albizottság, elemi iskolai albizottság, kisdudovai albizottság, statisztikai albizottság, vásárosnok-bizottság, közraktárakra felügyelő bizottság, közvagyondári és marhavásári házi bizottság, vasárpenzár működésére felügyelő bizottság, mértékhatású bizottság, szőlő- és gyümölcs-gazdasági bizottság, pártbeosztási bizottság, József-hárvaházi bizottság, Mayer Ferenc-árvaházi bizottság, községi szerethetési bizottság, Erzsébet-szegényházi bizottság, Dunajárbparti szegényházi bizottság, Albrecht-Hidegare bizottság, köztisztasági bizottság, egyesítendő a náadorszigei fürdőre és Rudesfürdőre felügyelő bizottság, a Rókus- és János-kórházi bizottság, a kerepesi-úti, dunajárbparti és 6-budai temető-bizottság.

Ekként a bizottság összes száma a felére, vagyis 70-ről 35-re szállana le.

SZÍNHÁZ. ZENE.

— **Népszerű kamarahangverseny.** A Grünfeld-Bürger vonónégyes társulat második népszerű-kamarahangversenyt ma délután tartotta meg a Royal-szálló nagytermében, amelyet zsúfolásig megtöltött az előkelő közönség. A mai hangversenyt is az az "összevágó, stilszerű előadás jellemezte, amelyet már megszoktunk e derék társulat részéről. Főérdeklődése első száma Horváth Attila hegedűszonátája volt. A talentumos zeneszerző — akinek tehetségénél csak a szerénysége nagyobb — Grünfeld hangversenymesterrel együtt adta elő legújabb művét, amely egyike Horváth Attila legértékesebb szerzeményeinek. A szonátában, amely négy részből áll, (az allegro, b, scherzo, c, adagio, d, allegro vivace.) annyira kidomborodik a szerző individualitása, amennyire még egyik művében sem azok közül, amelyeket eddig ismerünk. Az első tételben (allegro) különös melegség nyílvánul, amely önkéntelenül is magával ragadja a hallgatót. A második tétel (scherzo) szellemessége és pajzanságával hat, de legfényesebb része a szonátának a harmadik tétel (adagio), amelynek hangulata magyaros motívumokon épül föl. A negyedik részben (allegro vi-

vace) szintén feltaláljuk a magyar zene sajátosságait és nagyon élénk ritmusával valóságilag fellivallanyozta a közönséget, amely ösztöne, meleg tapssal adózott úgy a szerzőnek, mint az előadóknak. A szonáta zongorázását maga a szerző adta elő az ó briliáns technikájával, a hegedűrészt pedig Grünfeld Vilmos, a kitűnő hegedűvirtuóz játszotta, nemes ambícióval és nagy művészettel. A műsor második száma Alberti Verner éneke volt. A jeles tenorista ezuttal mutatkozott be nálunk mint dalénekes. Schubert két dalát énekelte, de legnagyobb hatást ért el Kern Aurélnak egyik dalával, az *Abendschattennal*. Végül a vonónégyes társulat mutatta be *Glazouovna* Novellettek című szerzeményét, amely különböző népmotívumokon épült föl. Mindegyik tétel bővelkedik szellemes fordulatokban, sok bennük az invenció és a hatásuk közvetlen. A közönség az orosz szerző művét is nagy tetszéssel fogadta. —he—

— **Lendvay Márton szobra.** A kegyelet és hazafiság oltárán áldozott ma, vasárnap Nagybánya város derék közönsége. Leleplezték a város nagy szülőiténak, a magyar színészet büszkeségének, Lendvay Mártonnak ércszobrát. A város az ünnepi alkalomra zászlódsízt öltött, különösen szépen volt díszítve az a tér, ahol a felejthetetlen művész emléke áll. Az ünnepi beszédet Révész János mondta lendületesen, hazafias melegséggel méltatva Lendvay pályáját, majd Ince Lajos szavalt a saját szerzésű ódáját, amelynek nemes hangja méltóan illeszkedett az ünnepi lelketemelő hangulatához. Társas est lejezte be az ünnepséget.

— **Hírek a Vígyszínházról.** A *kis mamát*, Meilhae és Halévy vígjátékát, a címszerepben Csillag Terézcel a héten ötször adják: hétfőn, kedden, csütörtökön, szombaton és vasárnap este. Szerdán és vasárnap délután a *Farkast* játszzák, pénteken pedig a *Coralie és Társát*. A tartalékos jérből, Guthi Soma és Rákosi Viktor 3 felvonásos bohóságából, amely a Vígyszínház legközelebbi udjónsága, a próbák már javában folynak. A darab Niki Linát, B. Lenkei Hedviget, Varsányi Irént, Hegedűst, Gált, Fenyvesit, Góthot és Szerényit foglalkoztatja.

— **Irving és a pap.** Irving, a nagy angol tragikus, a minap *Manchesterben* vendégszerepelt és különösen *III. Richard*ban és *Macbeth*ben aratta legnagyobb sikereit. Mialatt a közönség rajongva ünnepelte a nagy művészt, keserűség fogta el egy papnak a lelkét. A legközelebbi vasárnapon kemény prédikációt mondott Irving ellen és többek között megkocskoztatta a következő mondást:

— *Mikor a színház gazembernek a szerepét játszza, lehetetlen, hogy erkölcsi érzésben meg ne fogyadjon!*

Irving nem hargudott meg a naiv papra, akinek ez a mondása mégis csak arról tanuskodik, hogy a művész mesteri módon játszhatta szerepét. Hiszen az egyszeri eszmadnia, mikor intrikus szerepben látta a nála lakó színészt, lekiáltott a színpadra:

— *Megálj gazember, a házamba ugyan többé be nem teszed a lábadat!*

— **Egy érdekes színházi házasság.** Budapesten, amennyire egyik *bécsi* újság híreinek hiteit lehet adni, még ebben a hónapban egy érdekes színházi házasság fog megkötetni. A házasságra lépő mindkét fél külföldi; a férfi a legelőbbkelő cseh arisztokráciának egyik közsímet tagja, a hölgy a *bécsi* udvari operának egyik volt legkiválóbb csillaga. Annak idejében, mikor *Renard* Mária kisasszony, a *bécsi* opera primadonnája, a legnagyobb ünnepeleltések közt, bucsut mondott a színpadnak, rebesgették, hogy a művésznő azért mond bucsut az énekesnői pályának, mert egy előkelő arisztokrata oltárhoz vezet. Beartottak azt is tudták már, hogy ez a főur gróf *Kinszky* Rudolfi, akinek válópére már rolyamatban van a *bécsi* törvényeszek előtt. Az érdekes házasság most hát csakugyan létrejön s pedig egy *bécsi* újság értesülése szerint, *Budapest*-en. A felek itt polgári házasságot fognak kötni s a kötés valószínűleg november 21-ikén fog végbemenni. A *bécsi* újság még azt fűzi hozzá híréhez, hogy a házasság rövid halasztást csak a miatt szenvedhet esetleg, mert gróf *Kinszky* édes anyja a napokban súlyosan megbetegedett.

— **Zichy Géza operája Antwerpenben.** Gróf Zichy Géza *Roland mester* című operája a napokban az *antwerpeni* operában került bemutatásra. A dalműnek a legszebb sikere volt.

— **Német darab Olaszországban.** *Philipp* ismert német drámarónak *Az örökség* című drámája legközelebb színe kerül *Nápolyban*. A darab főszerepét *Zaccani* fogja játszani.

— **Magyar drámai színésznő a külföldön.** A *stettini* színházban tegnapelőtt adták először *Sudermann* legújabb drámáját, a *Johannisfeuer-t*. A darabnak nagy sikere volt, de ha a német dráma sikerével itt külön foglalkozunk, ennek oka egy érdekes levélke, amelyet egy *Stettin*-ben lakó magyar hazánkifőt kaptunk. Ez a levélke azt az érdekes dolgot közli velünk, hogy az új *Sudermann*-dráma *stettini* sikerének orosz-lánrésze egy magyar drámai művész-

nőt, *Steinschreiber* Matild kisasszonyt illeti meg. Valamennyi *stettini* újság a legnagyobb elismeréssel ír a művésznő alakításáról, amelylyel a legnagyobb hatást érte el. De elmond a *stettini* levélke még valamit az idegenben lévő magyar művésznőről, amit érdekesnek tartunk egyszerűen lenyomatni, mert egy nagy igazság van benne:

Steinschreiber kisasszony, aki *budapesti* születésű, — írja *stettini* hazánkja, — már néhány éve működik német színpadon és utóbb a *müncheni* udvari, majd a *hamburgi* Thalia-színház tagja volt, ama sok magyar színésznő közé tartozik, akik kellő méltányolás híjján kénytelenek a német muzsa szolgálatába állni és ha aztán valamely magyar direktor véletlenül rájuk akad, mint „fel-fedezett star-ok” kerülnek haza.

— Ha még hazakerülnének! — Mindössze ennyi, amit a *stettini* levélkehez hozzáfűzünk.

— **A wiesbadeni színház megnyitása.** A *wiesbadeni* udvari színházat, amelyben a német császár övenkint ünnepi díszelőadásokat szokott tartatni, megnagyobbították. A város tanácsa erre a célra 600.000 márka költséget szavazott meg.

— **Vidéki színészet.** A deési közönség elismerése és pártolása mellett működik *Macey György* színtársulata. Nap-nap után szépen megelik a színház. Tegnap a *Szép Heléna* előadásán lelkesen ünnepelelték *Günöryt*, aki kacagató Menelaus volt, szép elismerésben volt része a címszerepben *Kapossy Józsnak*.

— **Nagy művészeti és Telefon Hírdöntőben.** Ma este nagy művészeti rendezés a Telefon Hírdöntő a fővárosi és művészvilágának közreműködésével. Az este, mely mint rendezés fél 9 órakor veszi kezdetét, közreműködnek: *Bojár* Tereska, *Korbulány Gerő* Lina, *Hentallerné Pauli* Maicska, *Maleczki* Vilmosné, *Valent* Vilma, *Varsányi Irén* és *gróf Wasques Molina* Idaha urnok, *Indyfi* Jenő, *Kiss* Béla, *Maleczki* Vilmos, *Szendrői* Lajos és dr. *Váradi Antal* urak. A hangverseny után a rendezés esti felolvasás következik, azután pedig még 11 óráig *Zöldi* Marci cigányjátéka lesz hallható a hagylokon keresztül.

MŰVÉSZET.

— **Művásárlás.** A hazai művásárlók egyesülete *Műnich* Aurél országgyűlési képviselő elnöklöte alatt *Bruck* Miksa műtermében ülést tartott, amelyen 7500 koronáért vásárolt képeket és szobrokat. Megvették a következő művészek kisebb műveit: *Ujváry* Ignác, *Mihálik* Dániel, *Spányi* Béla, *Bruck* Lajos, *Pataky* László, *Szlányi* Lajos, *Neogrády* Antal, *Spányik* Kornél, *Kacziány* Ödön, *Nagy* Zsigmond, *Mannheimer* Gusztáv, *Faragó* József, *Karvaly* József, *Bezerédy* Gyula, *Vedres* Márk. A teljesen esőndben, reklám nélkül dolgozó egyesület évek sora óta vásárol évenként 20–25.000 korona értékben képeket és szobrokat, amelyeket aztán minden évben kisorsol tagjai között. Minden tag nyer egy-egy művet. Az egyesület tagsági díja 10 forint havonként és így a legkényelmesebb mód arra, hogy lakásunk számára minden évben egy-egy szép műhöz jussunk.

— **Az újpesti műtárlat.** Az újpesti műtárlat, amelyet az *Ujpesti Közművelődési Kör* rendezett, a mostani kedvezőtlen pénzügyi viszonyok ellenére is meglehetősen anyagi eredménytel járult be. Elkelték a következő képek körülbelül 4000 korona értékben:

Neogrády Antal: Erdőben és Virágok között, megvette *Betelheim* G. Bécs; *Fényes* Adolt: Akáok, megvette dr. *Kálmán* Ödön; *Bachmann* Károly: Részlet O-Budáról, megvette az *Ujpesti Közművelődési Kör*; *Toll* Ödön: Olasz utca, megvette az *Ujpesti Közművelődési Kör*; *Ujváry* Ignác: Erdő szélén és Hazafelé, megvette *Wagner* Samu; *Gröss* Béla: Érdekes hír, megvette *Beer* Arthur; *Pálly* Celesztin: Erdő szélén, megvette *Sonnenfeld* Adolt; *Barcza* Lajos: Zsizsika (szobor), megvette dr. *Kun* Alajos; *Bachmann* Károly: Óreg ember, megvette *Erben* Samu; *Lakos* Alfréd: Kárcolat, megvette dr. *Székely* Dezső; *Rubovics* Márk: Duna mentén, megvette dr. *Szabó* Béla; *Lénel* Lajos: Orléa, megvette *Weisz* Józsefnő; *Kaiserling* Jolán: Parasztasszony, megvette az *Ujpesti Közművelődési Kör*; *Egerváry* Potemkin: Rákospalota, megvette *Boldogh* Kálmán; *Sziltner* Dezső: Cigaretta hölgy, megvette *Boldogh* K; *Pálly* Carolus: Obudai részlet, megvette *Boldogh* Kálmán; *Rácz* Sándor: Két tákép, megvette dr. *Aradi* Béla; *Bachmann* Károly: Krumpil-házozó, megvették *Leiner* testvérek; *Hegedűs* (Geiger) Rikárd: Bálkirály, megvette dr. *Feldmann* Gyula; *Barsy* Adolt: Faluköz, megvette *Sonnenfeld* Adolt; *Meissel* Agoston: Legelő tehének, megvette *Frischmann* J.-né; *ijabb* *Berkes* Ákos: Margitszigeti részlet, megvette *Wagner* Soma; ékeskivül a kiállítás bezárta után *Márlott* egy empire-kép, *Kann* Gyulától udvarrésztel, *Fenyestől* profiljei, *Miháliktól* legelő tehének és *Egerváry* Potemkin néhány kisebb istménye kelt el.

TUDOMÁNY. IRODALOM.

— **Két pálya.** *Ábrányiné-Katona* Klementina tollából érkekes könyv jelenik meg az idei karácsonyi könyvpiacra; címe: *Két pálya*, regény serdülo leányok számára. A vonzó meséjű szórakoztató regénynek didaktikai célja is van, mert becses zenei tanulságokat nyújt röviden, könnyed modorban.

L. V. Budapest. 1. Méltóztassék a Magyar Színház igazgatóságához elfáradni, ott szívesen adnak felvilágosítást. 2. Az a villamosvonal nemcsak létezik, de létezik is. Jelzése: Közvágóhid — Központi városház.

X. Y. Igen. Pekár Gyula megkapta már a levelét. Közlebb válaszinai is fog reá. 3. A kiadóhivatalnak adtuk át levelét.

Sz. Gy. Alsó Lendva. Mode Francaise, megjele-
nik havonként egyszer Párisban. Ára egy évre 16 ko-
rona. Mode Illustrée, megjelelik havonként egyszer,
sintén Párisban, ára egy évre 18 korona. Barme-
lyiket minden m. kir. postahivatalnál megrendelheti.

K. V. Budapest. Semmiéle magántanítványot
nem kell végezni, hanem a vallás- és közoktatásügyi
miniszter engedélyének kikérése után, osztályvizis-
gát kell tenni a gimnázium és a kereskedelmi aka-
démia különbözőzeti tantárgyaiból s azután külön éret-
tségi vizsgát.

Szolnoki előfeszít. A kérvényt a polgármesteri
hivatalnál személyesen kell beadni. de a belügyminisz-
ternek címezni. Melléklendők az illetőségi és születési
bizonyítványok. A kérvényre 1 koronás a mellékle-
tekre 20-30 filléres bélyeg ragasztandó.

Drávászarvas. A. B. képviselő Budapestben,
VIII., Csepregi-utca 1. sz. a lakik. A képviselőházban
megtudhatja megérkezett-e már Budapestre.

F. L. Budapest. Az megállapodás dolga és ha
az a nevelőnő bizonyos meghatározott összeget ígért
az ügynöknek, azt meg is kell fizetnie. Az apró hir-
detések bizony ősöbbsben juttatták volna alkalmaz-
tatáshoz.

K. J. Kassa. Méltóztassanak ebben az ügyben
az Egyesült Államok külügyi hivatalától fordulni,
New Yorkba.

Kiváncsi. Igen. Károly nevű utca van Budapes-
ten; a IV. kerületben a Károly-körut és a Szervita-
tért köli össze, az evangélikus templom mellett.

Kiváncsi. A kreol nőknek tekete a hajuk.

KÖZGAZDASÁG.

Liszt. (A Budapesti Napló tudósítójától.) A ga-
bonapiac lanyhasága miatt a lisztüzlet irányzata e
héten nyugodt volt és minthogy malmaink engedmé-
nyekre hajlandók voltak, nagyobb kitések jöttek
létre, különösen az osztrák kereskedők részéről. A kül-
földi viszonylatokban is voltak csekélyebb eladások a
belöldi jegyzéseken aluli áron. A korábbi kitések
lebonyolítása normális módon folyik. Takarmánycikkre
iránti kereslet kissé el van hanyagolva és malmaink
különösen prompt szállításoknál engedtek követelé-

seikből. A mult heti árakhoz viszonyítva a jegyzések
mintegy 20-30 fillérral esőkkentek.

Átlagos jegyzések Budapestben 100 kilogram-
monként zsákoktól.

Szám:	0	1	2	3	4	5	6
Ar kor.	25.70	24.40	23.—	21.80	21.40	20.40	18.70
		7	7 1/2	8			
		15.40	14.10	11.80			
		Finom korpa:		Goromba korpa:			
Ar:	korona 8.60						8.70
		Dara:	AB	C			
			26.30	25.10			

Petroleum. (Hesz Izidor és Társa cég jelentése a
Budapesti Napló részére.) Az üzlet menete kielégítő, az
árak szűrárdak. Jegyzéseink: Amerikai 1 csillagos petro-
leum 49.— korona. Orosz 3 csillagos petroleum 64.—
korona. Biztonsági 2 csillagos petroleum 42.— korona.
Ipari 3 keresztes petroleum —.— korona. I. Standard
petroleum 41.— korona. Amerikai császárolaj ottani fino-
mitás 60.— korona. Amerikai császárolaj belöldi
finomítás 52.— korona. Az árak 100 kilogrammonként
készpénzfizetés mellett, az itteni vasúthoz szállítva. Kék-
gálic 1 vasmentes 67.— korona. Zöldgálic 8.— ko-
rona. carbolineum 1.17.— korona. carbolineum II. 15.—
korona.

Napirend.

Napló. Hétfő, november 12. — Római katolikus: Jo-
zafát rk. — Protestáns: Jónás. — Görög-orosz: (október 30.)
Zenób. vt. — Zsidó: Marchesvan 20. — Nap két 6 óra 46
perckor. — Nyugszik 4 óra 10 perckor. — A hold két 9
óra 46 perckor este. — Nyugszik 11 óra 32 perckor délelőtt.

Királyi kihallgatás a budai királyi palota tróntermében
délelőtt 10 órakor.

A pénzügyminiszter fogad délután 4 órakor.
A közszégi választások első napja.
Varga-börvadász.

A katolikus tanügyi tanács gyűlése a Szent István-Tár-
sulat kistermében.

A főváros közigazgatási bizottságnak ülése délelőtt
10 órakor az új városházán.

A főváros magánépítési bizottságnak ülése d. u. 5 óra-
kor az új városházán.

Nemzeti Múzeum. Természettajzi tár. Nyitva délelőtt 9
órától 1 óráig. — Többi tárai 1 korona belépődíjjal tekint-
hetők meg.

Walter Crane kiállítás és Iparművészeti múzeum zárva.
Teknológiai Iparmúzeum nyitva délelőtt 9 órától 12-ig
d. u. 3-tól 5-ig.

Közlekedési múzeum a Városligetben, nyitva délelőtt
9-12-ig és délután 3-5-ig.

Szabadalmi levéltár (Erzsébet-körut 19.) nyitva délelőtt
9-1 óráig.

**A magyar királyi központi statisztikai hivatal nyilvános
könyvtára és térképgyűjteménye** (II. Oszlop-utca) nyitva
délelőtt 10-1-ig.

Egyetemi könyvtár zárva.
Akadémiai könyvtár nyitva délután 3-7-ig.

Múzeumi könyvtár nyitva d. o. 9-1-ig.
Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgatóság: VII. kerület
Kerepesi-ut 20. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtt 9-től dél-
után 2 óráig. Tudakozó osztály és kereskedelmi szakkönyvtár
VII. Kerepesi-ut 22. sz. Hivatalos órák délelőtt 9-12 óráig és
délután 3-5 óráig. A hazai termékek állandó kiállítása, (a Ke-
leti mintatár és kereskedelemtörténeli gyűjtemény, továbbá a
házi-ipari kiállítás, melyben az üzletvezetőség árusításokat
is eszközöl) a városi iparcsarnokban nyitva: délelőtt
9 órától 12 óráig és délután 2 órától 4 óráig. A külföldi
kirendeltségek központi üzletvezetősége (Magyar kereske-
delmi részvénytársaság) V., Váci-körut 32. szám alatt.

Szórazokozó helyek.

New York-kávéházban minden este nagy ka-
tonazene.

Hanusz kávéház Király-utca sarkán, esténként a
magy. kir. honvéd zenekar hangversenye.
Unión-szálloda, diszes nagy étterem, villanyvilágítás,
specialias korékpár-terem.

Futser György éttermeiben Deák-tér, minden este
Schreier negedű-hangversenye.

Somossy Orfeum válogatott műsor.
Ferenzi kávéház. Csóka nemzeti zenekarának hang-
versenye.

Tatra kávéház Király-utca Tordajo női zenekarnak
hangversenye.

Hazám kávéház. Horváth Jancsi jeles zenekarának
hangversenye.

Erdslyi minta vendéglő, Dalszínház-utca, a fővárosi
közönség találkozó helye.

Monopol kávéház Váci-körut 37. minden este Oláh
Sándor zenekarának hangversenye.

Folles Caprice kiváló új műsor.

KAFFÉ **TEA**

4 1/2 kg. **Cuba** kávé 6.93 frtért

és 1 1/4 kg. **Gsászárkeverék** teát 1.60 frtért

... küld minden más költség nélkül.

Fratelli Deisinger

cég

kávébeporzottal üzlete,

FIUME.

ARLAP INGYEN

KAFFÉ **TEA**

A Huzás már csütörtökön

Osztálysorsjegyek

Az ország **LEGSZERENCSESEBB** sorsjegyelárusító helyén.

„Mercur“

Bank- és Váltó-üzlet Részvény-Társaságnál

Budapesten,

IV. ker., Váci-utca 37. sz. (saját ház).

Egész sorsjegy 12 kor. — fill. | Negyed : 3 — —
Fél : 6 — — | Nyolcad : 1 : 50 —

Eddig már **5** millió nyereeményt fizettünk ki vevőinknek.

Megrendelések legelőnyösebben **postautalványon** történnek. Utánvételes rendelések elkerülendők.

M. KIR. OPERAHÁZ. Hétfő, 1900. november hó 11-én. Zárva.

NEMZETI SZÍNHÁZ. Hétfő, 1900. november hó 12-én.

A tóközli apa.

Számít 5 felvonásban. Irta Dunas Sándor. Fordította Fái J. Béla.

Személyek:

Table with names of cast members and their roles, including Rivonnére, Nádai, Prailles, Hetényi, etc.

MAGYAR SZÍNHÁZ. Hétfő, 1900. november hó 12-én. New-York szépe.

Operette 2 felvonásban, 6 képpben. Irta Hugh Morton. Fordította Salgó Ernő és Makai Emil.

Jegyek a M. kir. Operaház, Nemzeti és Magyar Színház előadására kaphatók és előjegyezhetőek Bárd Ferenc és Testv. zeneműkereskedéseiben Kossuth Lajos-utca 4. sz. és Andrassy-ut 42. sz. a. valamint a New-York kávéházban. (Telefon.)

VIGSZÍNHÁZ. Hétfő, 1900. november hó 12-én.

A kis mama.

Vígjáték 3 felvonásban. Irta H. Meilhac és L. Halévy. Fordította Fái J. Béla.

Személyek:

Table with names of cast members and their roles, including Bruck Valentin, Pototné, Berzétei, etc.

NÉPSZÍNHÁZ. Hétfő, 1900. november hó 12-én.

San-Toy.

Kínai daltjáték 3 felvonásban. Irta Edward Morton. Harry Greenbank és Adrian Ross. Fordították Fái J. Béla és Makai Emil.

Személyek:

Table with names of cast members and their roles, including George Preston, Jung-Si, Róza G., etc.

URÁNIA SZÍNHÁZ. Hétfő, 1900. november hó 12-én.

Khina.

Irta Weisz Róbert.

Kezdeté 7/8 órákor.

Apold szépségedet és ifjúságot! CZERNY-féle

OSAN

Egy fog- vagy száj tisztítószer sem volt még képes oly gyorsan a legrosszabb körök pártfogását megvédeni, mint OSAN.

CZERNY-féle Tanningene

a legjobb, kipróbáltan ártalmatlan haj- és szájkészítmény, valamint szemöldökfestéke, melyek a leggyorsabb módon, már egy szri használatnál is egész biztosan visszanyerik azon kifogástalan, finnyes árúkat, barna vagy fekete természetes színt, mely sem szappannal való mosással, sem a gőzfürdőben meg nem főzhető.

CZERNY-féle eredeti Orientalische Rosenmilch.

(Kéltől rózsától) a legjobb szor a szépség megtartására és úde arcbőrt szerez, mely semmi más hasonló ártalmatlan szer által nem érhető; kitűnő hatású porcelán és a bőrnek bármennyire tisztátalan sága ellen, megvédi az szára vagy barna arczáról. ára 2 korona.

FRITSCH-féle valódi híres Sonnenblumenoel-seife ára 70-100 fill.

ANTON J. CZERNY Bécs,

XVIII. Carl Ludwigstrasse 6. Budapesti főraktár: Török József gyógyszerésznél Király-utca 12. és And. Assy-utca 29., továbbá Egger János Nádor gyógyszerésznél Váci-kört 17., Nemda Nádor IV., Kossuth Lajos-utca, Lux Mihály IV., Múzeum-kört 6. Molnár és Mose IV., Koronahereg-utca, Hecsk Agoston IV., Károly-kört 20. Ka. Lechner VIII., Korossut utca 30. MB ler 1. L. sz. és kir. ud. illusztráció IV., Koronahereg-utca. Lővel Sándor illusztráció IV., Váci-utca 22., ugymint minden gyógyszerészházban, drogeriákban és parfümeriákban. Székelydés utánvét mellett. — Prospektus ingyen.

Somossy Mulató FOLIES CAPRICE. (Nagymező-utca). Albrecht Ferenc, igazgató. Pénztárnyitás 7-kor. Az előadás kezdete 8-kor. Még csak 5 napig!

Paquette Gabriella k. a. MARIO G. ur 4 óriás párdúccával

Cronin Moris ur A. és S. Linne villamos club jongleur. Németország legjobb jellemábráitálát. LITKE CARLSEN gentleman caricatura.

3 Behrwall 3 Almasios jeles műtornászok, a függő akrobatikus bál-jelenet. kötélen.

ugymint az összes specialitások. Holnap kedden, először: Die Chansonette.

Előleges jelentés! Péntek, e hó 16-án egész új szenzációk másor. Jegyek elővetelben egész napon át a Somossy Mulatóban, ugymint: tőzde Andrassy-ut 38., tőzde Andrassy-ut 26. és Weiss A. nagytözsdejében Károly-kört 26. szám.

SEMLER J. posztókereskedése osztrák császári és magyar királyi udvari szállító BUDAPEST, Bécsi-utca és Deák Ferenc-utca sark. Alapítva 1850.

„Die Hochstaplerin“. A Knopfloch család, Ügyvédek alkonya. Cigányzene a nagyszerű téli kertben.

Most jelent meg! Allaga Géza „címablon iskola“ 7-ik alkalommal átadogatott és bővített kiadása; ugyazintan a Magyar és Népszínházban nagy tetszéssel előadott újdonságok

Koldus és Királyfi eredeti operett Sziklay Kornéltól. 2 füzetben. Ára 1 füzetnek 3 korona netto.

„A mit az erdő mesél“ Géry Istvánól. Zenéjét szerre: Mocsary Imre. Ára az össze doloknak 3 korona netto.

SCHUNDA V. JOZSEF cs. és kir. udv. szállító, hangszerész és zeneműkiadó, a pedál-címablon feltalálójánál Budapest, IV. ker. Magyar-utca 18. szám. A m. kir. Opera, Nemzeti Színház, Népszínház, Vígjáték és Magyar Színház szállítója.

600 holdas bírtok eladó vagy hasznolóra kiadó. Középnep-osztály. Ószi menecikoff 4 frt, Téli kabát 7 frt, Felöltő 4 frt, Ferenc József-kabát 3 frt, Téli nadrág 4 frt.

Középiszkolai tantervgyakolki elemzett legjobb módszer szerint tanít. Különösen fiamok számára. Különösen fiamok számára.

Lukács Vilmos a magyar kir. szab. osztályozóják felállításója bankházából vegyenek osztálysorsjegyeket. Egy egész kor. 12.-, Egy fél. 6.-, Egy negyed. 3.-, Egy nyolcad kor. 1.50 Budapest, V., Fűrdő-utca 10.



Zongora hangolását kiváló szakmunkások által végezteti. Sternberg Armin és Testvére cs. és kir. udv. hangszer-gyár zongora-osztálya Kossuth Lajos-utca 22. Karoly-kört sark. Zene-palota. Ugyanott híres gyártmányú zongorák és pianók kedvező ártételek feltételek mellett is kaphatók.

VII. magy. kir. szabad. osztályosrsjáték 100,000 darab sorsjegy, 50,000 nyeremény 13.160,000 korona összegben. Főnyeremény Egy Millió korona. Arak az I-ső osztályhoz: 1 egész sorsjegy 12 korona, 1 negyed sorsjegy 3 korona, 1 fel sorsjegy 6 korona, 1 nyolcad sorsjegy 1.50 korona.

MERCUR Váltóüzlet és Nyugtársaság BUDAPEST VII. ARANY JÁNOS-UTCA 3. Hotter diätetikus állatorvosi praeparatumai, az ujkor legkivalóbbjai. Hotter sertéspara I. és II. szám. Legjobb diätetikus szer az étkezés, tehát a sertések hírszának előmozdításához, orbáncnál különösen bevált. A II. szám hasmenésnél használandó.

Titkos betegségek mindennemű impotentiát meg 1 órában, 1 órában meglegő átkerrel, alapsan gyógyítja med. univ. Dr. Fabinyi v. körházi orvos, specialista oly módszerrel, mely sok ezer betegnél biztos eredménnyel alkalmazott számon áll. körhízi 67 akorlatában. Hisztón utól folytán honoriárium alól is fizethető. Lovlelekre díjaztalanul válasz kívánatra győgszerek. Irta Lukács Budapest, VII., Erzsébet-kört 12. I. om. Bejárta a léposonál. Kélon várótermek. Rendel! (d. s. 8-9-ig este 8-ig.)